

# EL DIA

DIARIO DE LA MAÑANA

Director propietario, **Rafael Alpizar A.**

Administrador, **V. Manuel Salazar G.**

Año IV

San José, viernes 11 de Diciembre de 1903

Número 939

Cervecería

**TRAUBE**

Lager Bier

CERVEZA NEGRA, MARCA ESTRELLA  
Best Stout Porter

**Para la juventud**

**Para las damas**

**Para los caballeros**

y demás gentes de todas las edades y círculos sociales que quieran decentemente y de un modo económico prepararse para las fiestas de Navidad y Año Nuevo, el

**ALMACEN**  
— DE LOS —  
**Hermanos Robert**

acaba de recibir un inmenso surtido de ropa, calzado, pañuelos, corbatas, perfumes, jabones, sombreros..... en fin.....la mar!

**Nose cobra por ver.**

Quien quiera puede pasar al Almacén con la seguridad de encontrar lo que le haga falta.

**LOS HERMANOS ROBERT**

reciben de Europa y Estados Unidos mercaderías de gran novedad cada quincena.



CALLE 21 SUR

Frente á la  
casa de  
habitación  
de doña  
María v. de Lines

**"EL DIA"**

OFICINAS:

**Redacción y Administración:**  
6ª Avenida Oeste, frente al Correo, contiguo al bufete del señor Licdo. don Cleto González Víquez.

Apartado de Correo N° 539

**OBSERVACIONES**

Se publica este periódico todos los días, con excepción de los siguientes á los festivos.

Se trabaja hasta las 11 ó 12 de la noche, permaneciendo abiertas las oficinas desde las 7 de la mañana.

Los trabajos de los colaboradores y corresponsales serán revisados, corregidos ó rechazados siempre que la Dirección de este diario lo juzgue conveniente. Los originales de dichos trabajos y con especialidad los comunicados, deberán venir con la firma responsable, para garantía de la imprenta. No se devuelven originales.

TARIFA:

Suscripción mensual. . . . . \$ 1-00

Número suelto. . . . . 0-05

" atrasado. . . . . 0-25

Avisos y comunicados, precio convencional.

**Buzón de «EL DIA»**

Señor don J. M. P.—La Uruca.—Como se lo dije que lo haría, suplico á usted por este medio pase á cancelar su cuenta de suscripción.

A los otros deudores de esta Empresa, en diferentes lugares, hacemos la misma súplica, esperando ser atendidos antes de la conclusión de este mes.

**AVISO**

A todas las personas morosas que me deban por alquileres de casa, les suplico pasen á cancelar sus cuentas lo más pronto posible, pues de lo contrario publicaré sus nombres, sean de la categoría que fueren y con todos sus pormenores.—ANDRÉS RETANA V.

**MUSICA**

Tengo á disposición del público desde terceto hasta sexteto para serenatas, bailes, etc. Doy clase de guitarra á domicilio. Residencia: 50 varas al E. de la pulpería el Limón.

ALFREDO MARCHENA.

**VARIEDADES**

**La puerta del Paraíso**

Un oficial, hombre de bien, llamado Montresor, estaba enfermo. Creyendo su Cura que aquella era la última enfermedad, le aconsejó se reconciliase con el cielo, para poder entrar en el Paraíso.

Eso no me desazona mucho, le dijo Montresor, pues la noche pasada he tenido una visión que me ha tranquilizado completamente.

**LA MEJOR**

carne que se consume hoy en toda la república es la que se obtiene en la CARNICERIA AMBULANTE DE JORGE ECHEVERRIA situada en los Mercadillos de la Soledad y atendida con higiene y aseo recomendables.

Por contratos, grandes ó pequeños, la carne se lleva á domicilio.

**RESTAURANTE CENTRAL**

**CAVALLINI Y VIVIANI**

¿Qué visión ha tenido usted? —le preguntó el buen sacerdote.

Me hallaba, le respondió el enfermo, á la puerta del Paraíso, con una muchedumbre de creyentes que querían entrar en él. San Pedro preguntaba á cada uno de qué religión era. El uno respondió: yo soy católico romano; ¡muy bien!, dijo San Pedro, entrad y colocaos allí entre los católicos. Otro dijo que era de la religión anglicana; ¡en hora buena!, le contestó el santo; entrad y poneos allí con los anglicanos. Otro dijo que era cuáquero; entrad, dijo San Pedro, y situaos entre los cuáqueros. En fin, llegó mi vez y me preguntó, como á los otros, de qué religión era. ¡Ay de mí!, le respondí; de gracia-damente el pobre Jaime Montresor no tiene ninguna. Lástima es, dijo el buen santo, porque la verdad, no sé dónde os he de meter; pero entrad, entrad, colocaos donde pudiéreis.

BENJAMÍN FRANKLIN.

**La luna de miel**

Si los jóvenes que sueñan con la luna de miel supiesen qué desilusión les aguarda.... ¡pero qué desilusión! Yo no sé de veras por qué todos creen indispensable disimularlo.

Un día andaba yo en París visitando los espectáculos llamativos, y entré en uno, seducido por la muestra, para ver una mujer barbada y un perro marino. La mujer era un hombre disfrazado, y el can un perro común que andaba en un baño, vestido de una piel de foca. No había, pues, nada de interés; pero el exhibidor me acompañó á la salida, y se dirigió al público aglomerado á

la puerta apelando á mi testimonio. "Pregunten ustedes al señor si vale la pena de verse.... ¡Pasen ustedes, pasen, un franco por persona!"

Y en medio de mi confusión no me atreví á responder que el espectáculo no ofrecía nada de particular, y á buen seguro que ya contaba el hombre con esa falsa vergüenza mía.

Eso mismo debe ocurrir con las personas que han pasado por las abominaciones de la luna de miel; no se atrevan á desilusionar al prójimo.

TOLSTOY.

**Conocimientos útiles**

*Contra la fetidez de la boca*

Sacarina ..... } á á 1 gramo  
Bicarbonato de sosa ..... }  
Acido salicílico ..... 4 "  
Alcohol ..... 200 "

D. S.—Para cada gargarismo échese una cucharada grande de esta mixtura en un vaso de agua.

*Colodión salolado contra el reuma*

Salol ..... } á á 4 gramos.  
Éter ..... }  
Colodión ..... 30 "

*Insecticida contra sabañones*

Tintura benjui.... 20 gramos  
Yoduro potasio... 20 "  
Se barniza la parte atacada á mañana y noche. Una ó dos veces basta ordinariamente.

*Para la inapetencia*

Tint. aloes ..... 10 gramos  
" ruib. .... 20 "  
" genciana ... 10 "  
M. y R.  
Gotas 30 diarias, en 3 veces.

# EL DIA

SAN JOSE, 11 DE DICIEMBRE DE 1903

## Notas editoriales

Una de las fiestas de Navidad más simpáticas que presenciáramos el año pasado fue la que la Junta de Educación efectuó en el Edificio Metálico, proporcionando á los niños pobres de las escuelas su correspondiente aguinaldo; y dado el resultado brillante que obtuvo, la Junta decidió repetirla en el presente año, pidiendo al extranjero, con la debida anticipación, un inmenso surtido de juguetes, para el pago de los cuales ha tenido la generosa protección oficial y particular.

Nuestra Municipalidad, acogiendo con calor la simpática idea é interpretando los sentimientos generosos de los ciudadanos, dispuso en la última sesión poner la suma de quinientos colones á la orden de la Junta de Educación. Digna de aplauso es esa disposición, más si se tiene en cuenta que el Tesoro Municipal no gastará cinco céntimos en la celebración de las fiestas cívicas.

Y ya que de asuntos municipales tratamos, nos parece oportuno consignar que nos gusta más muchísimo más, la nueva tarifa del Tranvía que por vía de ensayo y por el término de noventa días comenzará á regir el quince de los corrientes, que la última que ensayándose también ha dado tan pésimos resultados. Por el nuevo sistema no habrá más que un solo precio por carrera desde San Pedro hasta el Hipódromo y vice versa, es decir, que por cualquier carrera cobrará la Compañía quince céntimos; pero al mismo tiempo los conductores pondrán á disposición del público nueve tiquetes por la suma de un colón ó sea á 11 179 céntimos cada tiquete, ó en cantidades mínimas de cuatro tiquetes por 45 céntimos. El alza es sumamente pequeña, más si se tiene en cuenta que actualmente por carrera completa se pagan treinta céntimos. La única duda que se nos presenta es la de que si no habrá querido la Compañía aprovechar el alza en estos meses, que aparte de las fiestas, son los de mayor tráfico en el interior de la ciudad. En fin, el resultado nos lo dirá.

En la edición de ayer de nuestro estimado colega *El Noticiero* en un artículo titulado "La nota internacional del día"—se leen, al final, los siguientes párrafos:

"El mensaje de Roosevelt es una severa lección para la América latina; en él le echa en cara sus hondos vicios y es á la vez un alarde del predominio de la fuerza."

"Aprendamos á ser cuerdos y sabernos gobernar, para no lamentar más tarde la imposición de la fuerza que nos haga entrar en razón."

Solo un hispano-americano que no haya renegado de su raza ni de su tierra puede haber escrito esas líneas; pero como en el estimado colega á que nos referimos han aparecido, bien que con firmas ajenas á su personal, artículos anexiotistas, en pugna con di-

chas frases, quisiéramos conocer la opinión actual, la opinión propia de "El Noticiero" en la cuestión anexionismo. Si en nuestro deseo no hay imprudencia rogaríamos al estimado compañero se sirviera complacernos.

### La nota política del día

En un artículo de "La Prensa Libre" de anoche se dice que en todos los círculos políticos se comenta la derrota sufrida por la Liga de Obreros en las elecciones municipales del 8 del corriente, y se atribuye á falta de conformidad de los electores.

También se dice que la mayoría de los obreros cree que la culpa la tiene el Club de la Juventud, terminando el artículo en referencia con la noticia de que en la reunión que el pasado martes tuvo la Liga de Obreros, muchos protestaron enérgicamente.

Sabemos perfectamente y estamos autorizados para decirlo, que los obreros no echan la culpa á nadie y que no ven otra cosa en lo sucedido, que una severa lección oportuna que sabrán aprovechar; que el fracaso no se debe á desunión ni á cosa que se parezca, sino más bien á desidia y á los ningunos trabajos emprendidos en el sentido de ganar la elección.

No es cierto que en la sesión á que se refiere el estimado colega hubiera protestas, enérgicas ni de ningún modo, sino que ella tuvo por origen poner en conocimiento de los ligeros el resultado de la elección, todos los cuales no sólo están conformes sino que reconocen que la Municipalidad próxima es de las mejores que ha tenido la ciudad.

### COLABORADORES

#### DE ANEXIONISMO

Yo ignoraba que sólo los señores de *El Derecho* tienen el privilegio de "pensar." Pero sí sabía que yo, sin ser "inteligente" como ellos, poseo ideas más avanzadas. Por haberlas expuesto con sinceridad y franqueza, tengo en cartera la aprobación entusiasta de personas serias y desapasionadas que miran el aspecto de la cuestión "anexionista" en su más alto concepto, opiniones que publicaré si es preciso, no por lo que ellas tienen de honroso para mí sino porque se vea que no estamos solos, pese á los egoísmos de un mal entendido patriotismo.

Discutamos con razones, si los señores de *El Derecho* no me creen indigno de su cultura periodística. El tema es vasto, el asunto hermoso y el ideal, el bien entendido bienestar de Costa Rica, llámese esta República Independiente ó Estado de la Unión Americana.

EMILIO ARTAVIA.

### La sanción histórica

No pocas son las personas que opinan que á los muertos sólo se les debe alabanza, inspirándose, á lo que parece, en el viejo proloquio latino, *mortuis nisi bona*, pura y simple, solemne pamema que, tomada

á lo serio, suprimiría de un golpe la Historia.

Si sólo con elogio se ha de hablar y escribir de los que ya no existen, cómo haremos para juzgar á Judas Iscariote? Siglos han pasado desde que el apóstol traidor se colgó del pescuezo: bien muerto está.

En buena política no es pecado juzgar los actos públicos de los ciudadanos que han influido en los destinos de los países, porque de todo individuo que desaparece del mundo de los vivos, queda reflejada su existencia en sus obras, que las generaciones posteriores deben aplaudir si fueron buenas ó condenar si fueron malas, en fuerza de las experiencias que de ellas se derivan para el porvenir.

Adoptar el estrecho criterio de que muerta una persona no debe mencionarse ya por los vivos, sería condenar la Historia al frío papel de libro en blanco, y matar en los hombres el noble anhelo de entrar en el santuario de la inmortalidad, erecto por los pueblos y las naciones, para glorificar la memoria de sus héroes, sus genios y sus sabios.

Las tumbas son sagradas pero los nombres de los que en ellas duermen siguen todas las oscilaciones de los vientos de la Historia. No basta escaparse por la puerta del sepulcro sin dejar en ella ni la orla del vestido, para ser sagrado. La humanidad tiene el derecho de juzgar á los muertos como los egipcios á las momias de sus reyes. De la suma de estos procesos se forma la Historia.

Habría que borrar toda la Historia para que no aparecieran mal parados los tiranos, los traidores, los verdugos, los cobardes, las prostitutas, las envenenadoras, en fin, la escoria brillante de la humanidad; para que no se supiese que el pretor Cayo Verres fue desvergonzado concusionario y Margarita de Borgoña ramera y asesina de sus amantes.

A los muertos y á los vivos se les debe la verdad, y nada más que la verdad, pero toda la verdad. Contra las inclemencias de esta severa virtud, ni aun la tumba es refugio.

### El origen de la palabra "Sport" (1)

Se admite, por regla general, que la palabra "sport" es una voz inglesa; sin embargo, es erróneo: la palabra "sport" es de origen francés fue admitida en el idioma inglés, y ha vuelto á atravesar el canal con la fisonomía poco cambiada.

M. Jusserand, el representante de Francia en los Estados Unidos, ha escrito un libro tan interesante como instructivo respecto al "sport" y á los juegos usuales en la antigua Francia ("Les sport et les jeux d'exercise dans l'ancienne France") y en él demuestra que, tanto la palabra "sport", como los ejercicios "sportivos", los han adoptado los ingleses de Francia. En el inglés antiguo la palabra "desport, des porter" se usó en el sentido de recreo.

Los ingleses usaron en un principio la mencionada palabra, sin alterarla. El gran poeta inglés Chucer, en el siglo

(1)—La palabra castellana, equivalente á *sport* es *deporte*.

XVI, habla de un joven que se pasó por los prados para su "desport" (recreo). Aun en el siglo XVI usó Rabelais la palabra en igual sentido: "Se desportaien es prés et jonaient á la baele."

Jusserand desarrolla con mucha brillantez y conocimiento de causa un cuadro de "sport," tal como lo practicaron en la antigua Francia. Nos presenta al poeta Roussard, el jefe de la "pléyade francesa" en el siglo XVI, jugando con sus amigas al "foot ball," al "cricket" y al "golf," mucho antes que estos juegos volvieran á presentarse en Europa bajo sello inglés.

Pero el autor saca las pruebas de sus observaciones no solamente de las antiguas crónicas, sino también de cuadros y grabados de aquellos siglos, en los cuales se hallan representadas muy á lo vivo las diferentes clases de "sport" que practicaba la juventud en la antigua Francia. Así mismo puede considerarse en aquella época el valor educativo de aquellos ejercicios corporales como se desprende de una frase del famoso escritor y político Agrippe d'Aubigne (muerto en 1630), que dice: "L'esprit savait tout art, le corps tout exercise."

Hay que hacer constar, pues, también en este terreno, que entre los pueblos cultos se verifica un constante "dar y tomar," tanto en materias importantes como en las de menos significación.

### Actualidad extranjera

Constantinopla, 8.—El embajador ruso, Mr. Hinovieff, notificó á la Puerta q' Rusia y Austria acordaron nombrar á Mr. Demrik, Cónsulde Rusia en Beyruth y á von Mueller de la Sría. de Relaciones Exteriores austriaca para supervigilar el establecimiento en Macedonia del plan de reformas encomendado por las dos referidas potencias.

Constantinopla, 8.—Se ha arriado el pabellón americano del Consulado en Alexandrietta, Turquía Asiática, y el Cónsul Mr. Davis ha abandonado su puesto, habiendo partido con dirección á Beyruth. Débese esto á un grave incidente diplomático en que Mr. Davis fue insultado y atacado por la policía del lugar. Provino el asunto de la prisión de un armenio llamado Johannes Attarian, ciudadano naturalizado de los Estados Unidos. Este señor había estado preso en la cárcel de Aleppo por espacio de dos meses y acababa de ser puesto en libertad por la intervención del Cónsul americano, bajo la condición que saliera del país. Davis acompañaba á Attarian, á bordo del vapor cuando la policía interceptó á la comitiva é insultó y atacó á Davis y á pesar de la resistencia de él y su resguardo, arrestó de nuevo á Attarian y le echó á la cárcel.

Davis inmediatamente arrió su bandera del consulado y rompió formalmente sus relaciones con la autoridad turca, saliendo enseguida de Alexandrietta. La chusma mahometana se aprovechó de la ocasión para hacer una manifestación hostil ante el consulado que quedaba á cargo del vice-cónsul. Alega la autoridad que Davis dió de bastonazos á la policía y que después del arresto de Attarian, los cavasses del consulado trataron de rescatarlo. De aquí la pendencia en que los cavasses rompieron los cristales de las ventanas de la prisión. La autoridad turca alega además que Attarian es nativo de Drarbekir, Turquía Asiática, y que estaba viajando por el país con un pasaporte ilegal. También hacen

notar que siempre ha sido fuente fecunda de dificultades la cuestión del regreso á Turquía de los armenios naturalizados americanos, porque la Puerta siempre les niega reconocimiento de americanos. Cuando fue arrestado Attarian encontró en su bolsillo la suma de 2,500 dollars. Se supone que esto contribuyó á causar su arresto, pues los turcos le sospechaban revolucionario. El asunto ocupa la atención de la legación americana que está obrando con energía.

### ULTIMOS CABLES

RECIBIDOS Á LAS 8.15

San Petersburgo, 9.—Se cree que la paz está asegurada entre el Japón y Rusia, debido á la actitud que adoptó el Czar. Si el Japón está dispuesto á aceptar ciertas modificaciones á las propuestas hechas por Rusia, ya no queda obstáculo para un completo arreglo.

Roma, 9.—El señor Peralta, Ministro de Costa Rica, fue recibido hoy por el Papa. La audiencia se solicitó para despedirse de Su Santidad. El asunto principal que se discutió fue el nombramiento de un nuevo Obispo de Costa Rica. Entre las personas que fueron recibidas por el Pontífice, encuéntrase el General Weyler.

Roma, 9.—De su bolsa particular, el Rey Víctor Manuel contribuyó con diez mil liras al fondo para el socorro de los refugiados macedonios.

Atenas, 9.—Hoy aconteció cerca de Itaca un choque entre los vapores griegos Pyloros y Assos. La proa del primero hundióse casi instantáneamente, ahogando á 50 pasajeros.

Washington, 10.—Se ha recibido aviso de que una fuerza de 1,100 hombres de tropa colombiana se ha desembarcado cerca de la desembocadura del río Atrato, Golfo de Darien. Una vez confirmada esta noticia, se despacharán á Panamá dos ó tres regimientos de tropa americana. Los navíos de guerra en ambos litorales redoblarán la vigilancia; tanto Herrán como Reyes aseguran que el despacho de tropa á Darien se ha hecho sin su consentimiento y contra las órdenes que dejó éste antes de partir de su país.

### El delito de escupir

Los hechos están demostrando que la policía de Nueva York no se anda en bromas con las personas que á pesar de las órdenes prohibitivas dictadas, persistan en escupir en el piso de los tranvías y de los vapores destinados al servicio público.

Por haber incurrido en el delito de escupir, han sido detenidas en un solo día catorce personas, de las cuales varias han pagado la multa prefijada y otras no han sido puestas en libertad provisionalmente sino después de prestar las correspondientes fianzas, cuyo importe ha oscilado entre 100 y 500 dollars.

Ciento ochenta vigilantes sanitarios, vestidos de paisano, están encargados de recorrer la capital y de detener á los infractores de la ley que prohíbe escupir en sitios determinados.

Los que tienen el feo vicio de mascar tabaco son objeto de una vigilancia especial y asidua.

# GRAN FABRICA Y ALMACEN Y VENTA DE MUEBLES

DE JORGE MORALES BEJARANO

CONSTANTE Y VARIADO SURTIDO DE MUEBLES DE TODAS CLASES, FORMAS Y PRECIOS.—Avenida Central.—Cuesta de Moras.—Nº 531

## El buen desayuno

¿Es necesario? Sí, contesta sin vacilar el "Medical Brief," y añade: "Un buen desayuno es la base física de un buen día de trabajo. El desayuno americano, mirado con tanto horror en el continente europeo, ha contribuido por mucho a hacer de esta nación lo que hoy es. Habilitó a nuestros antepasados para hacer cantidades de trabajo que los extranjeros contemplan con espanto. Por regla general, en el hombre que no se desayuna bien, ó en sus hábitos, hay algo fuera de orden. El hombre que trabaja toda la mañana cuanto puede, sin este cimiento substancial no hace más que gastar nervio; de ahí el desorden nutritivo que, tarde ó temprano, acaba en bancarrota ó caída física. El que se levanta con mal gusto en la boca y sin ganas de comer, es que su sistema está lleno de basuras y su circulación de obstrucciones. Lo que debe hacer es un cambio radical en sus hábitos y acostumar los órganos digestivos á un desayuno nutritivo en cuanto se levanta.

## Aparato para andar sobre el agua

Varias veces, aunque sin éxito, se había intentado la invención de aparatos para andar sobre las aguas, popularizando el paso del Tiberiades; pero como el progreso del mundo no puede retroceder, aunque á su vez marche despacio, á fuerza de experimentos y de industria, el aparato referido ha llegado á ser un hecho, según lo afirma el "London Leaders" de Londres.

Atribúyese la invención al capitán de un buque alemán, de nombre Grossmann, quien por medio de su ingenioso aparato, ha acudido en auxilio de veinte personas que estaban á punto de perecer ahogadas.

Consiste aquél, en dos tubos de lata de cuatro yardas de largo, de cuya parte superior penden tres pesas á manera de aletas que funcionan como las similares de los peces.

El peso total de estos tubos, que se calzan como zapatos, es de cuarenta libras y resisten un peso de doscientas. Con ellos puede un hombre pasearse sobre la superficie de un lago ó atravesar un río crecido.

## CRÓNICA DE PROVINCIAS

### De Escasú

9 de Dic. de 1903.

Salieron electos municipales para el año entrante, los señores don Procopio Aguilar don Pedro Brenes y don Miguel Zeledón. El señor Brenes ganó la elección por un voto. A divina cuál?—el de él mismo.

—Don Francisco de P. Campos es el Alcalde en propiedad. Volvemos á quedar en la misma. A nuestro estimado amigo don Roberto Pupo felicitámoslo por su nombramiento para Alcalde suplente.

## COSTA RICA RAILWAY COMPANY

Como parece haber habido mala interpretación del significado del aviso publicado recientemente anunciando la intención de esta Compañía con respecto al pago del derecho de muellaje, se avisa al público que ese aviso queda cancelado y substituido por el siguiente:

Para evitar demoras en el despacho de exportaciones, esta Compañía ha dispuesto pagar directamente al Gobierno, por cuenta de los embarcadores, el derecho de muellaje sobre café y cueros que se despachen bajo conocimiento directo, y agregar esta suma al flete de ferrocarril que se cobrará en el punto de destino.

Este arreglo rige desde el 1º de octubre.

R. E. BROUNGER

Admor. Gral.

San José, noviembre 30—1903.

—La festividad de la Concepción estuvo buena: hubo derroche de pólvora, música, etc. El sermón á cargo del padre Chaves, resultó una verdadera pieza literaria; bellísima forma, mucho fondo. Empero, nunca falta una nota discordante y de esta vez lo fue la música de iglesia arreglada por el maestro de capilla. Aquello era una batahola infernal: las voces por un lado, los instrumentos por otro, y el conjunto capaz de hacer huir á un sordo. ¡Cuándo tendremos un buen maestro de capilla.

—Tenemos entre nosotros de temporada, la distinguida familia Pupo, á quien deseamos grata permanencia.

MARIANO.

## DATOS IMPORTANTES

### Movimientos judiciales

Sala 2ª.—En la causa seguida contra Gabriel Rojas Portuguez, por estafa en perjuicio de Manuel Castro Céspedes, se aprueba el fallo condenatorio consultado.

—En la causa seguida contra Lino Carballo Hidalgo, por depósito de aguardiente clandestino, se confirma la sentencia condenatoria apelada.

—En la seguida contra Jesús María Núñez Navarro, por fabricación clandestina de aguardiente, se aprueba en todas sus partes el fallo consultado.

### Documentos defectuosos

Partido de Cartago.—Alberto Elizondo Gómez, Rómulo Mora Madrigal, Higinio Vargas Vargas, José Alvarado Masís, Teodora Quesada Brenes, Indalecio Zúñiga Angulo, Daniel Conejo Conejo, Fidelina Morera Rojas, Francisco Wenceslao Blanco Peña, Marcelino Sánchez Hernández, Ramona Acuña Ulloa, Mercedes Chinchilla Chavarría, José Mercedes Rojas, Bacileo Acuña Pacheco, Rafael Vargas Peña.

## HECHOS Y DICHS

**La gran feria.**—El sábado próximo, de las 12 m. en adelante, quedará abierta la feria de que tanto se ha hablado y que tan preocupadas ha tenido á las amables señoras y señoritas que quieren ver realizados los grandes principios de la caridad cristiana. Será en el local que ocupaba antes "La Magnolia", frente al Parque Central. Todo se venderá muy barato no obstante las muchas preciosidades que revelan un trabajo esmerado. De antemano le auguramos á Doña Julia A. v de Rojas, presidenta general y á toda la comisión encargada de organizarla, éxito completo.

Sabemos que para la sim-

pática fiesta de Navidad que está organizando la Junta de Educación han contribuido el Gobierno con la dispensa de derechos aduaneros sobre los juguetes introducidos, el Ferrocarril de Costa Rica con el valor del transporte, la Municipalidad con quinientos colones y doña Julia Alvarez v. de Rojas con cien. En estos días daremos la lista completa de contribuyentes.

**Descontentos** se muestran muchos vecinos de Turrialba con el nombramiento de Alcalde de aquel Cantón recaído en Félix Jacinto Piedra.

**Ayer** en la mañana, en los pollos del parque nacional, dormía tranquilamente un ebrio una juma fenomenal sin que ninguno de los encargados del orden le interrumpiera su sueño.

**Frente á la pulpería "El Balletero,"** se dieron de golpes dos muchachos que era un contenido en medio de gran reunión de gente; después que terminó la lucha llegó un policía ahogándose para investigar el caso. ¡Qué actividad!

**Parece** que en los arcos que van á construir al rededor de la estatua de don Próspero, para las próximas fiestas, se colocarán 300 lámparas incandescentes, las que han sido contratadas con el señor Mendiola Boza.

**La emisión** de billetes de lotería correspondiente al sorteo que se jugará el 1º de enero próximo, está al agotarse ya en la Tesorería de Caridad. El entusiasmo por los diez mil colones de ese sorteo es grande.

**Un comerciante** que habita en Cuesta de Moras tiene la cara quemada á consecuencia de un triquitraque que le arrojó un muchacho malcriado.

**Continúa** el robo de gallinas por el Paso de la Vaca, de que hemos hablado otra vez; el vecindario está alarmado con la visita nocturna de los tales aficionados.

**Una negra** que discutía acaloradamente con otra por asuntos baladres, le arrojó un paquete de velas de esperma que llevaba; como no quedara ninguna vela entera, pretendía que se las pagara la que recibió el golpe. ¡Ni qué doctrina Monroe!

**Hace** mucha falta un reloj á la entrada del Correo, encima del lugar en que colocan el tablero anunciador de despacho de correspondencia. El complaciente Director nos atende-

rá sin duda, pues se hace un verdadero servicio al público y el gasto es poco.

**Una mujer** completamente ebria la emprendió á pedradas con un cochero que la dirigió alguna broma.

**Son** muy bonitas las, canastillas y figuras simbólicas porta-confites que se venden en la Pastelería Laporte. Es una verdadera novedad.

**Por** el Mercado andaba ayer un niño perdido llorando mucho. Con frecuencia se presentan estos casos.

**En** la esquina de la Panadería Josefina chocó la rueda de un coche con un poste; el auriga se descuidó al dar la vuelta.

**Un** caballo negro que lo hacen pastar diariamente en el lugar donde antes estaba El Lago, es el blanco de los muchachos: le arrojan piedras, cáscaras y cuanto encuentran. ¡Qué manera de ejercitar la puntería!

**Resuelto** puede juzgarse ya el litigio ó las diferencias pendientes entre la Municipalidad y el Mercado desde hace ya muchos años. El asunto está en manos del distinguido juriscónsulto don Cleto González Víquez, quien tiene amplias facultades para concluir un arreglo.

**Preciosos** son los grabados que está ejecutando el hábil artista don Próspero Calderón para su revista "Páginas Ilustradas" que aparecerá en los primeros días del próximo Enero.

**Ayer** tarde todo el vecindario de la plaza de ganado estaba muy alarmado á consecuencia de q' un novillo bravo andaba suelto por allí; pronto fue cogido por dos mozos que lo persiguieron á caballo.

**De La Palma** nos telegrafía el señor Manuel Burgos, administrador de la hacienda "La Palma," suplicándonos rectificar lo dicho por nuestro corresponsal de Las Cañas en su telegrama del 2 del actual. Dice el señor Burgos que no sólo no es cierto que de aquella hacienda se llevara en esos días el cadáver de un asesinado, sino que allí no sucede esa desgracia desde hace años. Las autoridades liberianas podrán informar á nuestro corresponsal á dónde se cometieron los

asesinatos de que nos dió cuenta.

**Un** curioso aparato de movimiento se exhibe en una de las ventanas del Almacén de Robert Hermanos.

**Nada** menos que tres carretas se llevó la policía por estar descuidadas por sus dueños.

**Un** soldado lucía por estas calles antes de anoche, la gran mejunga; fue conducido á su cuartel por un sargento, y debidamente castigado.

**Don** Justo Quirós y su señora esposa se han servido participarnos el próximo enlace de sus hijas las estimables señoritas Luz y Felicidad con los caballeros don Luis Carlos Rodríguez y don Camilo de Mezerville respectivamente.

Agradecemos la atención y hacemos votos por la felicidad de los nuevos hogares.

**Incidente desagradable.** Unos buscapiés lanzados sin ningún cuidado por la chusma que dirigía las figuras pirotécnicas en la Concepción de A-lajuela, en sus tradicionales festejos á la Virgen, del mes de diciembre, contra señoritas y caballeros concurrentes, produjeron resultados que revelan la ausencia de la vigilancia policial y la escasa civilización y respeto de nuestro pueblo: unos y otros salieron con sus vestidos destrozados y con la cara y las manos heridas, cosa que altamente lamentamos.—X.

(Comunicada.)

**En** contra de las sales de Carlsbad y de Inglaterra, de la agua de Janos y de todos los purgantes habidos y por haber, escribe en "El Centinela" de ayer el doctor don Gregorio Cecilio Quesada. Trabajos de esa naturaleza, que revisten indudable interés práctico, debieran ser estudiados y refutados para que del choque resultara la luz de la ciencia. No es verdad, señores alópatas?

**Higiene pública** y Tuberculosis. Tal es el título de un importante artículo editorial que trae nuestro colega "La Prensa Libre." Digno de leerse es tal trabajo.

**Una** de las maquinarias de la planta eléctrica instalada en Los Anonos, dió muerte ayer tarde á un extranjero llamado Arturo.

¿Ha visto Ud. *los Famosos Cazados / de amarrar,* estilo americano que vende Artavia?

Y tan **BARATOS** como **BUENOS**

## AVISO

Ofrezco mis servicios al público en general, en instalaciones de timbres eléctricos, de luz incandescente etc., composición de armas de fuego, máquinas de coser y demás, y como cobrador de cuentas y algunos otros oficios á precios tan bajos que nadie podrá hacerme la competencia.—Calle Central Norte, casa anterior al señor Traube.

FRANCISCO GARCÍA.

# ZAPATERIA

Ha trasladado su taller 25 varas al Oeste del Parque Central, frente al bufete del Licdo. Joaquín Aguilar, donde está dispuesto á complacer á su clientela y al público en general con el famoso calzado hecho á la medida, cosido y clavado.  
*Formas distintas, calidad superior y precios bajos*

## LOS ANARQUISTAS!

Ja... Ja... Ja...

Ríanse ustedes de ellos, y de la crisis, y de todas las miserias del mundo, acercándose al Taller mecánico de ELOY ROJAS,

## EL YUNQUE

situado en la Calle Central, 100 varas al Sur del Parque Central. Allí se componen y se venden cocinas de hierro; se componen toda clase de armas, desde el más fino y legítimo revólver, hasta el más ordinario RASPA-DULCE; composición de bicicletas y velocípedos; allí se hacen trabajos de torno, fundición de bronce, la mar, la mar de trabajos en los ramos de

ARMERIA

HERRERIA

HOJALATERIA

y FONTANERIA

En el ramo de Hojalatería los trabajos deben contratarse directamente con ELOY ROJAS, quien está dispuesto á complacer á todo el que lo ocupe.

# Toda competencia

se estrella ante los precios de la

## ZAPATERIA ITALIANA de Antonio Carboni

Materiales frescos de toda clase, para zapatería, se reciben constantemente. Nada envejece en ese taller, pues la demanda de sus artículos es grande, y á precios vencedores.

Calzado á la medida y al gusto del cliente, se elabora como por encanto.

Esquina de la 4ª Avenida y Calle 18 Norte. — Cerca de la casa de *Los Leones*.

## ¿DESEA Ud.

arreglar su casa, cambiar un piso, hacer un baño, poner un filtro, colocar una chimenea, enlozar un patio, entapizar una sala, arreglar sus muebles ó hacerlos nuevos? ¿Necesita Ud. algún trabajo de herrería, carpintería, fontanería, etc., etc.? ¿Quiere hacerlo Ud. bien y económicamente? Pues diríjase á

## "La Nueva York"

DE

RAFAEL FONSECA CALVO

150 varas al Sur de "La Violeta."

Allí, además, se hacen magníficos excusados portátiles, según el sistema ensayado por la Municipalidad, con magníficos resultados, de todos tamaños y á diversos pero bajos precios.

## GENTE ALEGRE:

HOSTERÍA— **LA DELIA** —CENTRO DE REUNIÓN

Establecimiento frente á los talleres de Morales Bejarano. Se sirven con exquisitez y complacencia, cenas á toda hora de la noche y á precios aceptables.

DELIA ZELEDÓN.

## SIGLO XX

Agencia de Funerales y Circulación

Con doce años de práctica en este ramo y que no hay quien me haga competencia, ni en precio ni en dejar satisfechos á todos los que me ocupen, hago saber al público que las esquelas que se me encomienden las rotularé en la casa de los interesados para que me indiquen las personas que quieran invitar. Para la impresión tengo arreglo especial con el señor Alsina, y también con la Jardinería Artística costarricense para cualquier trabajo del ramo.

Dirección: de día, oficinas de *La Prensa Libre* y *El Día* y de noche, teléfono número 32 ó Sastrería anglo-americana, frente á la Inspección de Escuelas.

MANUEL A. POVEDA,

## EL CLUB

### "MARIA ANTONIETA"

Este cultísimo centro de recreo, á donde se han dado cita la belleza, la hermosura y simpatía, ha vuelto á reanudar sus reuniones en el presente invierno. Allí se ven lucir las preciosas telas, allí se exhibe la habilidad y buen gusto de nuestras modistas; allí en fin y sólo allí también, relucen con brillantez las "corrongas" zapatillas y elegantes botas que con tanta finura como delicadeza fabrica Santiago Sabatino, aquel del Parque de Morazán, que tiene provisto su taller de un variado surtido de calzado, así para los jóvenes elegantes como para toda clase de caballeros y niños.— Sucursales en Cartago y Alajuela.

## AVISO

En el punto llamado "Bananito" de la comarca de Limón, posee la Municipalidad de este cantón central, un lote constante de 1,500 hectáreas; la calidad del terreno es inmejorable y tiene buenas aguas; se vende y para precio y condiciones está autorizado el infrascrito Gobernador.

Gobernación de la provincia de Alajuela.—Noviembre 18 de 1903.

RAMÓN L. CABEZAS

## AGENTE DE:

R. R. Fogel & Co.  
The International Commercial Co.  
The New Century Typewriter.  
The Surprise Store.—NEW YORK.

Vendo relojes Waltham, cronómetros Victoria, Joyería fina y falsa, etc. Filtros higiénicos á \$ 2-50. Máquinas de coser, á \$ 12-00. Lapiceros "Siempre Listo." Máquinas de escribir. Camisas con puños, magníficas telas y colores á \$ 0-80. Pañuelos, medias, corbatas, etc. Todos estos artículos fabricados en los Estados Unidos.

JOSÉ JOAQUÍN GARCÍA.

## RESTAURANT Y CENAS

Contiguo á los galeries municipales, en la calle de la Soledad, se ha establecido una hostería en la que se sirven con esmero y exquisitez cenas, desde las 7 todas las noches, y especialmente los sábados y domingos. La gente alegre tiene en esa hostería un magnífico centro de reunión.

TIP. DE JENARO VALVERDE.

# CAFE MOLIDO

de superior calidad,  
de exquisito sabor, se vende en la

SUCURSAL DE PANADERÍA DE DON

FÉLIX PÉREZ, frente á *La Bicicleta*, lo mismo que PAN CALIENTE, á todas horas.

## AL PUBLICO



Ya está abierto el taller de fotografía de  
MR. H. N. RUDD  
Avenida Central  
Contiguo al Banco Anglo



Las más hermosas vistas del país

Trabajo satisfactorio en fotografías

## Agencia General de Publicaciones LIBRERIA Y PAPELERIA

DE

## IGLESIAS HERMANOS.

Calle Norte, 74. Apartado 170. San José, C. R.  
Sirvense en esta Agencia suscripciones de obras y periódicos de todas partes; Revistas de Ciencias, Artes y Literatura; diarios de información y política; semanarios festivos, satíricos y humorísticos; periódicos de modas, agricultura, comercio, industria, marina, religión, pedagogía, etc.

Encuétrase en la misma, variado surtido de objetos de escritorio y papelería, á precios sumamente reducidos. Llegan á esta casa obras nuevas semanalmente por correo.



## PLATERIA Y RELOJERIA

### Vicente Palavicini

Avenida Central, Oeste, frente al Mercado y contigua á la botica de "La Violeta"

Con toda actividad y á completa satisfacción del cliente se hacen las obras.

Esta casa, tan antigua, es de las más acreditadas del país por su lema inalterable:

prontitud, esmero y honradez.

## La Costarricense ZAPATERIA

—DE—

### Santos Pastor

Calzado á la medida, clavado y cosido

Puntualidad en las obras.

Excelente y escogido material y hábiles operarios, lo que ha valido siempre á esta Zapatería

la numerosa clientela con que cuenta.

Al frente de esta Zapatería se encuentra el conocido y competente zapatero don Carlos Pastor.

Dirección: Calle 22 Norte, 75 varas al Norte del Parqucito del Teatro Nacional, frente á la Gobernación

## Adán García

Pasante de Abogado y Notario Público

Despacha: Calle del Palacio de Justicia 25 metros, Oeste del Parque Central.

## Cantina y Pastelería Francesa DE A. LAPORTE

AVENIDA CENTRAL—SAN JOSÉ

Recién llegado de Europa el señor Laporte, tiene el gusto de ofrecer á su clientela y al público en general, un inmenso surtido de CONFITES FRANCESES para las PASCUAS.

También ofrece los servicios de un buen pastelero hecho venir expresamente de Francia.